

MIT KREUZWORTRÄTSEL
3 printzessin.ch

Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:
Belp | Gelterfingen | Gerzensee
Guggisberg | Jaberg | Kaufdorf | Kirchdorf
Kirchenthurnen | Lohnstorf | Mühledorf
Mühlethurnen | Niedermuhlern | Noflen
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliigen
Rüscheegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald

5. August 2016 | NR. 31



Mohnblume im Roggenfeld
Foto: Anton Riedo

5 Stellen

8 Wohnungen/Liegenschaften

9 Schwarzenburgerland

10 Veranstaltungen

CUBE 20 Jahre
extra-bike
Schwarzenburg
www.extra-bike.ch
mit Spass zur Schule - coole Schülerbikes

Mode Seematter
Bernstrasse 5, 3150 Schwarzenburg
Tel. 031 731 02 78
Neu eingetroffen:
Kenny S.

TOYOTA
ALWAYS A BETTER WAY
MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie
Toffen Tel. 031 819 25 45
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch
IHR TOYOTA PARTNER IN DER REGION

bavaab
Bernerischer Anwaltsverband
Association des avocats bernois
Rechtsauskunftsstelle Belp siehe:
www.bav-aab.ch

ZWYGART
Feuerungen AG
Ihr Ölfuerungsfachmann vor Ort
Brenner-Service /-Ersatz Heizungs-
sanierungen Reparaturen Pikettendienst
BELP 031 961.63.54

Möbel Ryter
Möbel nach Mass
**Garten-
möbel**
Parkplätze vor dem Haus!
Donnerstag Abendverkauf!
3662 Seftigen
033 359 31 00 - www.moebel-ryter.ch
S-Bahn S4/S44 · Bhf. Burgistein

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.
Belp und Umgebung:
Ärztlernotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (med-phone Fr. 1.98 pro Min.)
Schwarzenburgerland:
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
Riggisberg und Umgebung:
Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
Aaretal von Rubigen bis Kiesen:
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden melden sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer).

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7 bis 18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.
Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.
Augenzentrum Belp - Spital Belp
Telefon 031 511 37 37
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle freigehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr.

GEMEINDEN



BELP

Auflage des Protokolls der ordentlichen Versammlung der Einwohnergemeinde Belp vom Donnerstag, 16. Juni 2016

Gestützt auf Artikel 22 des Reglements über Abstimmungen und Wahlen gibt der Gemeinderat bekannt, dass das Protokoll der ordentlichen Versammlung der Einwohnergemeinde Belp vom 16. Juni 2016 während 20 Tagen, d.h. von Donnerstag, 4. August bis Dienstag, 23. August 2016, in der Abteilung Präsidiales der Gemeindeverwaltung, Gartenstrasse 2, Belp, während der normalen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme aufliegt. Gleichzeitig ist das Protokoll auf der Internetseite der Einwohnergemeinde Belp www.belp.ch aufgeschaltet.
Während der öffentlichen Auflage des Protokolls kann beim Gemeinderat schriftlich Einsprache gegen das Protokoll erhoben werden. Über allfällige Einsprachen entscheidet der Gemeinderat.
Nach Ablauf der Auflage genehmigt der Gemeinderat das Protokoll.
Belp, 29. Juli 2016
Der Gemeinderat

Sanierung Burggässli

Sperrung infolge Einbau Deckbelag
Die folgenden Strassen werden gestützt auf Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 aufgrund Einbau Deckbelag wie folgt gesperrt:
Burggässli: Donnerstag, 11. August 2016 von 8 Uhr bis Freitag, 12. August um 7 Uhr

Hohburgstrasse (Seite Käsestrasse): Dienstag, 9. August 2016 von 12 Uhr bis Mittwoch, 10. August 2016 um 7 Uhr
Kreuzung Burggässli/Hohburgstrasse: Freitag, 12. August 2016 von 8 Uhr bis Samstag, 13. August um 7 Uhr.
Aufgrund von Vorbereitungsarbeiten für den Belageinbau kann es in der ganzen Woche vom **Montag, 8. August 2016 bis Samstag, 13. August 2016 zu Verkehrsbehinderungen kommen.** Wir bitten die Verkehrsteilnehmer, die Signalisation der Umleitungen sowie die Weisungen des Baustellenpersonals oder der Verkehrsdienste zu beachten.
Im Falle von schlechten Witterungsverhältnissen müssen die Arbeiten auf die Folgewoche (15. August bis 20. August 2016) verschoben werden.
Für Auskünfte steht André Bürki (Abteilung Bau) zur Verfügung, Tel. 031 818 22 43. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die leider unumgänglichen Verkehrsmassnahmen.
Abteilung Bau, Belp.

Verkehrsbehinderung/Verkehrssperrung Dorfstrasse
Die folgende Strasse wird, gestützt auf Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, wie folgt einseitig (Einbahnverkehr Richtung Bahnhof) für jeglichen Verkehr gesperrt.
• Dorfstrasse, Bereich Verzweigung Dorfstrasse/Schützenweg bis Kreisel Rubigen-/Dorfstrasse.
• **Dauer: Montag, 8. August 2016 bis Freitag, 12. August 2016**
• Grund: Bauarbeiten.
Umleitung Buslinien 160 und 334

(BERNMOBIL): Die betroffenen Linien fahren Richtung Belp Bahnhof normal. Richtung Belp Flughafen fahren die Busse via Belpbergstrasse - Dorfstrasse - Käsestrasse in die Rubigenstrasse. Die Haltestelle Belp Schützen Richtung Belp Flughafen wird in die Rubigenstrasse vor den Kreisel Dorfstrasse verlegt. In Richtung Belp Bahnhof befindet sie sich nach der Baustelle. Die prov. Haltestellen werden mit einem Ständer markiert. Die Baustelle wird durch den Unternehmer signalisiert. Wir bitten die Verkehrsteilnehmer, die Weisungen des Baustellenpersonals zu beachten.
Die betroffenen Anstösser werden durch die Bauleitung direkt informiert. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis. Besten Dank.
Energie Belp AG (031 818 82 82)

Pilzkontrolle

Die Pilzkontrollstelle in Belp ist ab dem 3. August bis Ende Oktober wieder geöffnet, jeweils Mittwoch, Samstag und Sonntag, 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr, im Dorfschulhaus in Belp, Untergeschoss. Bitte Eingang hinter dem Haus benutzen! Es gilt weiterhin die gesetzliche Sammelbeschränkung von 2 kg pro Person und Tag.

Ortsplanungsrevision 2020; Öffentliche Mitwirkung des räumlichen Entwicklungskonzepts (REK)

Der Gemeinderat Belp bringt das räumliche Entwicklungskonzept (REK) zur öffentlichen Mitwirkung auf. Die Unterlagen liegen vom 15. August bis und mit 23. September 2016 in der Gemeindeverwaltung, Abteilung Bau, Güterstrasse 13 auf. Auf www.belp.ch/opr2020 stehen ab dem 15. August 2016 ebenfalls alle Unterlagen zum Download bereit. Während der Auflagefrist kann jedermann schriftlich und begründet Einwendungen erheben und Anregungen unterbreiten. Die Eingaben sind an die Abteilung Bau, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp oder an baubauabteilung@belp.ch zu richten. Im Rahmen der Mitwirkung führt die Gemeinde Belp am 31. August 2016, um 19.30 Uhr im Dorfschulhaus Kreuz, Aaresaal, eine Informationsveranstaltung durch. Alle interessierten Personen sind herzlich zu diesem Anlass eingeladen.
3123 Belp, 26.6.2016
der Gemeinderat

Baupublikation

Gesuchsteller: Swisscom (Schweiz) AG, Wireless Access, alte Tiefenastrasse 6, 3050 Bern
Projektverfasser: Hitz und Partner AG, Stahlbauengineering, Tiefenastrasse 2, 3048 Worblaufen
Bauvorhaben: Umbau der bestehenden Mobilfunkanlage mit neuen Antennen.
Bauart: Die bestehende Bauweise wird übernommen.
Standort: Mühlestrasse Nr. 38, auf Gbbl. Nr. 1599, Bauzone W3, Gewässerschutzbereich B, ES II, Koordinaten 2.604.905/1.192.855.
Auflageort und Einsprachestelle: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp
Auflage- und Einsprachefrist: 5. September 2016.
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.
Belp, 26. Juli 2016,
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

Rohrer
Genuss völlig unvernetzt
Die sensationellen Plattenspieler von Clearaudio - ein Hörgenuss der ganz besonderen Art ... mehr bei uns!
Rohrer HighEnd Analog & Digital
Belpbergstr. 14
3125 Toffen
031 819 44 77
rohrerhifi.ch
Di-Fr 14 - 18.30 h
Sa 10 - 16 h

Pflege zuhause?
• unbürokratisch und flexibel
• 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
• Pflege, Betreuung und Haushalt
Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.
SPITEX DELTA
Tel. 031 721 50 20
www.spitex-delta.ch

klickdichfrei.ch
Geheimtipp passives Einkommen
www.klickdichfrei.ch

Hilfe und Pflege zu Hause
SPITEX SCHWARZENBURGERLAND
Ein Betrieb des Gemeindeverbandes PBSL
«Kompetenz darf menschlich sein» für Grund- und Behandlungspflege sowie hauswirtschaftliche Leistungen
Montag bis Sonntag
Telefon 031 734 30 00 www.pbsl.ch

sohnverlag
print & media
3150 Schwarzenburg
031 731 35 90
www.sohnverlag.ch

Goloy 33: Beratungstag
Freitag 5. August 2016
mit Frau Tamara Wildi
doppelte **PROBON**
swidro drogerie hüttinger
www.huettinger.ch
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

AB SOFORT REDUZIERT GARTENMÖBEL
möbelltrend GmbH
Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp
031 819 22 22
www.moebeltrend.ch
öffnungszeiten
montag geschlossen
dienstag - freitag 9.00 - 12.00 13.30 - 18.30
samstag 9.00 - 16.00
möbelltrend markenoüflet
im Hohmadpark
Frutigenstrasse 48c | 3600 Thun
033 222 20 30
info@moebeltrend.ch

%%% AB SOFORT! GROSSER SONDERVERKAUF

STARK REDUZIERTE PREISE!



HALDENWEG 1
3510 KONOLFINGEN
INFO@BERGERSCHUHE.CH
TEL. 031 791 06 53

BERGERSCHUHE.CH

Stähli Schreinerei

Türen - Schränke - Betten - allg. Schreinerarbeiten
3132 Riggisberg - 031 809 09 55 - info@staehli-schreinerei.ch

CREATI-F MUSIC GmbH

Klavierstimmungen und -service in Ihrer Region!
Tel. 079 223 82 35 - www.klavierstimmungen.ch

FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG



Das heutige Rezept: Schnitzelspiess mit Auberginen und Minze

Zutaten für 4 Personen

- 800 g gemischte Schnitzel (Rind, Kalb, Schwein)
- 1-2 Auberginen, in feine Streifen geschnitten
- 1 EL Essig
- 10 Bl. Pfefferminze, fein gehackt
- Salz, Pfeffer

Zubereitung

- Schnitzel würzen, Pfefferminze mit den Auberginenstreifen und dem Essig vermischen. Etwas ziehen lassen und auf die Schnitzel verteilen.
- Die belegten Schnitzel in der Mitte zusammenfalten und die verschiedenen Fleischsorten abwechselungsweise auf einen langen Spieß stecken. Über dem offenen Feuer grillieren.
- Das fertig gegrillte Fleisch portionenweise direkt vom Spieß schneiden.

Zubereitung ca. 20 Min., Grillzeit 30 Min.



www.volg.ch

Sie werden drauf stehen!

HUBER

BODENBELÄGE

Seftigenstrasse 400
3084 Wabern
Telefon 031 961 04 11
huberparkett.ch

Bezahle für **Abbruch- und Unfallwagen**
Occasion-Autos Kaufen wir bar

Messeri

Autoverwertung Gurbetal GmbH
3126 Kaufdorf, Tel. 031 809 06 16

KÄRCHER

Kärcher Fachhandel
Peter Schindler
Oberdorfweg 2
3088 Oberbütschel

Mobile 079 795 85 00
Tel./Fax 031 809 44 76
ps@kärcher-schindler.ch

- Service + Verkauf
- Hochdruckreiniger
- Nass - Trockensauger
- Boden - Reinigungsmaschinen
- Sämtliches Zubehör
- Occasion - Geräte mit Garantie

Digitaldruck Beschriftungen

WERBETECHNIK.CH
SIGENTHALER AG
Tel. 031 812 15 15 • info@werbetechnik.ch

ITALKERAMIK

Der Handels- und Verlegebetrieb für Baukeramik.
Besuchen Sie unsere Plattenausstellung mit grosser Auswahl.

ITALKERAMIK Michael Dick GmbH
Bernstrasse 3, 3125 Toffen
www.italkeramik.ch
Telefon 031 952 78 78

Kaufe Ihr Auto

Sofortige Bezahlung
Tel. 031 781 16 61

Jörg Wigger

Rolladen
Lamellenstoren
Jalousien
Sonnenstoren
Neumontagen
Reparaturen

Viehweidstrasse 73
3123 Belp
Telefon 031 819 32 85
Natel 079 602 37 20

Fritz

Elektrovelos mit Tiefeinstieg für Senioren ab 50!
Hat Occasionen: Bikes, Kindervelos, Bahnhofvelos Fr. 99.-, gibt 1 Jahr Garantie! Reparaturen extrem günstig und gut!
Telefon 079 319 54 06

Brocki

Zu verkaufen

Kinder-Gartenschaukel zu verkaufen. Ca. 2x2,5m. Abzuholen in 3116 Noflen. Preis Fr. 20.-. Tel. 079 251 32 59

YOGA in Rüeggisberg

Findet wieder regelmässig statt ab 10.8.2016 im Gemeindehaus, Mittwochs um 20 Uhr
Schnupperstunde gratis
Kontakt: Stefan Löhr 079 386 78 25

Zahn-Prothesen

Reparaturen
Stephan Müller dipl. Zahntechniker
Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12
Bern Brunnmattstr. 48 031 371 58 58
Solothurn Bürenstrasse 11 032 622 32 26

persönl. Fürwort, 1. Person Plural	Berg in der Westschweiz (2 Wörter)	Frostabtragung	gehärtetes Eisen	Gottlosigkeit	Abk.: Touring Club Schweiz	Heilbehandlung	klaffen	gezieres, unnatür. Benehmen	lateinisch: betel	40. US-Präsident 2004	knapp, schmal
Abk.: Int. Luft- und Raumfahrt-ausstellung		gezogener Wechsel-Zier-Heilpflanze					Friedensnobelpreisträger 2007 (AI)				
		6				Stadt im Kanton Zürich					
seel. Erschütterung	scherzh.: Kfz-Z. Borken						8			Ort im Rheintal (SG)	
dt. Schriftsteller f. (Heinr.)						Ort am San-Bernardino-Pass				Schweizer Nationalheld	
Farbton						Greifvogel, Habichtartiger					5
Schiedsrichter (engl.)							3			Fluss durch Paris	
						Bergstock in Schwyz, Elternlo-ses Kind				südostasiat. Staaten-bund (Abk.)	Enterich
										Geburts-narbe Wut. Raserei	7
						engl.: Katze	1			Bart-schur	
						ital.: Stadt					Zitter-pappel
										Hand-werker	
						Teil des Fussball-trikots				unser Planet	2
										Trumpf-neu beim Jass	

Lösung:

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Rätsel und Preise gesponsert von printzessin.ch

Senden Sie Ihre Lösung auf einer Postkarte mit Name, Adresse und Tel. Nr. an Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp oder per E-Mail an anzeiger@jordibelp.ch. Ihre Karte/Mail muss bis am 11.8.2016 bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Das Lösungswort mit den Gewinnern wird dann am 18.8.2016 publiziert. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Sehen und handeln.
Huhn frisst Soja. Und Soja frisst Regenwald - die Lebensgrundlage vieler Menschen.
seh-und-handeln.ch

EP:Balsiger

TV-Video-HiFi-Sat-Multimedia.
Bernstrasse 4 • 3125 Toffen
Tel. 031 819 32 03

Sat-Anlagen für HD TV

- Heimberatung
- Installationen
- Reparaturen

Service macht den Unterschied

sohnverlag

visuelle kommunikation

Ihr Partner für auffallende Werbeträger
3150 Schwarzenburg 031 731 35 90

Volg. Im Dorf Daheim. In Agarn zuhause.

Von Berg und Tal - fürs Dorf gemacht!

Alpkäse Clemens Wyssen ist einer von vielen lokalen Produzenten, die für Volg «Feins vom Dorf»-Produkte herstellen. Sein Alpkäse ist im Volg Agarn (VS) erhältlich. Entdecken Sie in jedem Volg andere «Feins vom Dorf»-Spezialitäten.

FEINS VOM DORF

Volg frisch und freundlich

STELLENMARKT



«Hol dir deine Lehrstelle bei Emmi!»

- Anlagenführer/in EFZ
- Detailhandelsfachfrau/-mann EFZ
- Informatiker/in EFZ
- Kauffrau/Kaufmann EFZ
- Logistiker/in EFZ
- Milchtechnologin/-technologie EFZ
- Polymechniker/in EFZ



Ausbildungen mit Zukunft!

Erfahre mehr über die Berufe und die anderen Lernenden bei Emmi. Bestelle noch heute die Broschüre für Lernende. www.emmi.com/berufsbildung

9541P



**Auszeit fällig?
Jetzt freiwillig in den Bergwald**
www.bergwaldprojekt.ch

The Art of Grinding.

A member of the UNITED GRINDING Group



9451P

Ä LEHR BIM STUDER FÄGT!

Die Fritz Studer AG ist weltweit ein Begriff für die Herstellung von hochpräzisen Rundscheifmaschinen. Die Ausbildung junger Berufsleute hat bei uns Tradition und einen hohen Stellenwert. Motivierten und interessierten Jugendlichen bieten wir **2017** folgende Lehrstellen an:

- Automater/-in EFZ
- Logistiker/-in EFZ
- Polymechniker/-in EFZ
- Automatikmonteur/-in EFZ
- Konstrukteur/-in EFZ
- Fachmann Betriebsunterhalt (Hausdienst) EFZ
- Kaufmann/-frau EFZ, E-/M-Profil

Unser modernes Berufsbildungszentrum mit aufgestellten und kompetenten Fachkräften garantiert dir eine optimale Ausbildung. Lust auf eine spannende Lehre mit tollen beruflichen Aussichten? Dann freuen wir uns auf deine **Bewerbung per Post: Fritz Studer AG, Karin Messerli, Postfach 177, 3602 Thun**

Einsendeschluss: Generell: 31.08.2016 / Kaufleute: 15.08.2016

Deiner Bewerbung legst du bitte folgende Unterlagen bei:

Motivationsschreiben, Lebenslauf mit Foto, Multicheck, Zeugniskopien der letzten beiden Schuljahre

Details zu deinem Wunschberuf findest du unter:
www.berufsbildung.studer.com



Der RBS ist eine innovative Unternehmung im öffentlichen Verkehr. Mit jährlich über 25 Millionen Fahrgästen gehören wir zu den bestfrequentierten privaten Transportunternehmen der Schweiz.

Ab August 2017 bieten wir eine Lehrstelle an als

Kauffrau/Kaufmann öffentlicher Verkehr EFZ

Erfüllst du folgende Anforderungen?

- interessiert am öffentlichen Verkehr
- kontaktfreudig, hilfsbereit, freundlich und teamfähig
- geübter Umgang im Tastaturschreiben
- gute PC-Grundkenntnisse
- Flair für Fremdsprachen
- momentaner Besuch der 9. Klasse Sekundarstufe oder gleichwertiger Ausbildung
- qualifizierter Schulabschluss gemäss den Voraussetzungen für das Profil E oder M

Dann bist du bei uns genau richtig!

Dich erwarten tiefe Einblicke in den öffentlichen Verkehrsbetrieb, eine rundum gute Betreuung und eine enge Zusammenarbeit mit anderen Lernenden. Wir bieten dir eine vielseitige und zukunftsorientierte Ausbildung!

Interesse geweckt?

Dann bewirb dich jetzt mit einem Motivationsschreiben, Lebenslauf inkl. Foto, Zeugniskopien der letzten zwei Schuljahre sowie dem Multicheck.

Sende deine Unterlagen bis spätestens Ende August 2016 an Regionalverkehr Bern-Solothurn RBS, Anita Jenk, Postfach, 3048 Worblaufen. Für Fragen steht dir Anita Jenk, E-Mail: anita.jenk@rbs.ch, Tel. 031 925 55 05, gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns, dich kennen zu lernen!

Regionalverkehr Bern-Solothurn RBS
Mehr Information unter www.rbs.ch & info@rbs.ch

127-196598

140443D

WIRKLICH VIEL
Dynamisches Design • geräumigster Innenraum seiner Klasse
• 440 Liter Kofferraum • Uconnect™-Radio-System • Rückfahrkamera •
Parkensoren • niedriger Verbrauch • Tempomat • Klimaanlage



FÜR WIRKLICH WENIG.
AB CHF 15 990.-*
+ Uconnect™-Navigationssystem als Geschenk dazu



DER NEUE FIAT TIPO 5DOORS. ES BRAUCHT NICHT VIEL, UM MEHR ZU BEKOMMEN



fiat.ch



BELWAG BERN-WORBLAUFEN
Hubelgutstrasse 1
3048 Worblaufen
Telefon 031 838 99 99

BELWAG
BERN-WORBLAUFEN
Mehr als nur eine Garage.

*Einführungspreis. Berechnungsbeispiel: Fiat Tipo 5Doors 1,4i 95PS, 5,6l/100km, 132g CO₂/km, Energieeffizienzklasse: E, Listenpreis CHF 16990.- abzüglich CHF 1000.- Cash Bonus, Barkaufpreis CHF 15990.-, Leasingrate pro Monat CHF 159.- inkl. MwSt. Sonderzahlung CHF 3449.-, 48 Monate Laufzeit, 10000km/Jahr, effektiver Jahreszins 3,99%, Obligatorische Vollkaskoversicherung und optionale «Comfort»-Ratenversicherung nicht inbegriffen. Unverbindliche Preisempfehlung. Abgebildetes Fahrzeug kann vom Angebot abweichen. Ein Angebot der FCA Capital Suisse SA. Eine Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt. Preisänderungen vorbehalten. Durchschnitt der CO₂-Emission aller in der Schweiz verkauften Neuwagen: 139g/km. Aktion gültig bis zum 20.8.2016 oder bis auf Widerruf.

Todesanzeige

*Schlicht und einfach war Dein Leben,
treu und fleissig Deine Hand.
Möge Gott Dir Frieden geben,
dort im ewigen Heimatland.*

Traurig, aber auch mit grosser Dankbarkeit, nahmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwieger-, Gross- und Urgrossvater sowie Schwager

Willy Bögli

26. August 1927 bis 24. Juli 2016

Wir werden Dich immer im Herzen behalten und nicht vergessen. Wir danken allen, die Willy in seinem Leben mit Liebe und Freundschaft begegnet sind.

Einen besonderen Dank möchten wir aussprechen an:

- Rosmarie Hofstetter, die viel Gutes für unseren Vater getan hat.
- Dem ganzen Spitex Delta Pfliegeteam, für die liebevolle Betreuung.
- Frau Dr. Nicole von Tschärner, für ihren Einsatz.
- Kurt Gilgen, für seine wertvolle Mithilfe.
- Herrn Pfarrer Oliver Meyhöfer, für die tröstenden Worte.

Die Urnenbeisetzung mit anschliessender Trauerfeier fand auf Wunsch hin im engsten Familienkreis statt. Wir bitten um Verständnis.

Traueradresse: Mammola Bögli, Belpstrasse 52, 3123 Belp

In Liebe und Dankbarkeit:
Mammola Bögli
Silvia Rupp-Bögli & Rosmarie Bieri-Bögli
Walter Bieri
Bruno & So-Young Rupp mit Olivia & Leandro
Urs & Christine Rupp
Marco & Pia Bieri mit Charleen und Cameo
Sandro & Daniela Bieri
Emma Bögli-Höbarth

046157J



*We ig einisch d'Ouge schliesse,
leg mer no es Blüemli bi.
We nis sälber nümme cha gniesse,
bi me Blüemli möchte ig si.
Herrgott ds Blüemli isch für di.*

Wir sind traurig, aber dennoch dankbar für die Zeit, die uns geblieben ist, um Abschied zu nehmen von unserem lieben

Ruedi Freiburghaus-Aeschlimann

1. Oktober 1931 – 31. Juli 2016

Heute in der Frühe ist er nach kurzer Krankheit, zu Hause, friedlich eingeschlafen.

3086 Zimmerwald
Rainweg 25

In stiller Trauer:

Elisabeth Freiburghaus-Aeschlimann
Rudolf und Elsi-Freiburghaus-Rösti
Martha Tschabold-Freiburghaus
mit Hans Lengacher
Marie Berger-Freiburghaus
Grosskinder und Urgrosskinder

Auf Wunsch des Verstorbenen findet die Trauerfeier im engsten Familienkreis statt.

140529M

*Du hast gelebt für Deine Lieben,
all Deine Müh und Arbeit war für Sie.
Liebste Mutter ruh in Frieden,
vergessen werden wir Dich nie.*

046165J

Zutiefst traurig nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutter, Schwester, Schwägerin, Tante, Gotte und Freundin

Käthi Luginbühl-Hofmann

2. Mai 1939 bis 26. Juli 2016

Trotz Ihrem Mut und Ihrem tapferen Kampf wurde Sie erlöst und durfte sich nach schwerer Krankheit auf Ihre letzte Reise begeben.

Traueradresse: Simon Luginbühl, Hohburgstrasse 35, 3123 Belp

In stiller Trauer:
Karin Luginbühl
Simon Luginbühl
Verwandte und Freunde

Die Trauerfeier, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am Donnerstag, 4. August 2016, um 14 Uhr in der reformierten Kirche in Belp statt.

Anstelle von Blumen unterstütze man das Humanus-Haus, Beitenwil, 3113 Rubigen, mit einer Spende: Berner Kantonalbank, CH38 0079 0016 8753 0101 5, Vermerk: Käthi Luginbühl

*Über's Jahr, wenn's Fäud wider Blueme trit,
bini wit furt fdr Ewigkeit;
Und chunsch zu mim Grab
u chunsch zu mim Stin,
mach dir z'Härz nid schwär,
gloub mer's, i bi Dahim.*

Herzlichen Dank

für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit, die liebevollen Worte, die schönen Kränze und Blumen, die Geldspenden, die vielen Beileidskarten mit den so einfühlsam gewählten Worten, die wir beim Abschied von unserem lieben

Paul Stoll-Marti

entgegennehmen durften.

Sehr viele Menschen haben „Pöik“ in seinem Leben Gutes getan, ihn während seiner Krankheit, und uns beim Abschiednehmen, begleitet. Dafür sind wir sehr dankbar. Sie sind uns ein Trost in der Trauer und Licht auf dem weiteren Weg.

Besonderen Dank

- der Neuapostolischen Kirche Schwarzenburg für die einfühlsame Abschiedsfeier und die schöne musikalische Umrahmung.
- Walter Staudenmann für die vielen wertvollen Rotkreuz-Fahrten.
- der Schlosspraxis für die liebevolle Betreuung.
- der Kirchgemeinde Guggisberg für die Benützung der Kirche.
- dem Sigristen- und Bestattungsteam für die hilfreiche Unterstützung.

Die Trauerfamilien

Flüh im Juli 2016

9549S

046183J

*Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

Wir danken

allen von Herzen, die uns beim Abschiednehmen von unserem lieben

Robert Leupi-Sigg

ihre Anteilnahme ausgedrückt haben und sich uns in stiller Trauer verbunden fühlen. Die tröstlichen Worte und Umarmungen, die lieben Worte, Briefe, Blumen, Gutscheine und Spenden für Fragile Suisse und für späteren Grabschmuck.

Wir danken von Herzen

Frau Regina Müller für die würdevollen Abschiedsworte sowie der Organistin Frau Piller für die musikalische Umrahmung der Trauerfeier.
Dem Feuerwehrverein Belp für die Standante.
Dem Langzeitpatiententeam und Dr. Fäh vom Spital Belp für die liebevolle Pflege.
Dr. P. Schönenberger für die jahrelange Betreuung und der Spitex Münsingen-Belp.
Bestatter K. Gilgen für die wertvolle Unterstützung.

Belp, im Juli 2016

Die Trauerfamilien

Danksagung

Peter Dürig

Die ihn kannten, wissen
wie sehr wir ihn vermissen.

Unser herzliches Dankeschön gilt Pfarrerin Frau Maja Zimmermann, den Musikern und den Rednern, welche mitgeholfen haben, diese sehr persönliche Trauerfeier zu gestalten.

Unser Dank gilt Freunden, Verwandten, Bekannten und allen, die mit uns trauern und uns helfen, das Leid zu tragen. Danke für die wunderbaren Blumen, Kränze und Kerzen, für die zahlreichen Briefe, die tröstenden Worte, für all die grosszügigen Spenden an médecins sans frontières, für das silberne Segelflugzeug aus Rony's Hand.

die Trauerfamilien

Überwältigt von soviel Anteilnahme danke ich ganz besonders meinen Kindern, meinen Nachbarn, welche jederzeit ihre Hilfe anbieten, meinen engsten Vertrauten Anita, Charlotte, Stefan, die sich um dringende Angelegenheiten kümmern und vor ab meinem ganz privaten Care-Team Maria H., Karin M. und Vreni K.

Mit all Eurer Hilfe werde ich wieder Boden unter die Füsse bekommen.

Edith Sonderegger



Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst

freundlich, familiär und kompetent

031 819 88 20

www.beutlerbestattungen.ch

Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.

046164J



031 819 10 90
Arche Bestattungen GmbH
 Belp, Mühlethurnen, Gürbetal
 Grubenstrasse 3
 3123 Belp
 www.arche-bestattungen.ch




Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall

Bestattungen



PAUL BURRI • 3127 Lohnstorf

• In- und Auslandtransporte • 24 Stunden erreichbar • günstige und faire Preise
079 780 04 90 / 031 809 26 59 Bei Abwesenheit Benjamin Tschäppeler 079 232 20 14



Bestattungsdienst Schwarzenburgerland
 Hans-Ulrich Hürst 3148 Lanzenhäusern Tel. 079 651 15 47 / 031 731 03 57

Unsere Dienstleistungen:

- Unterstützung bei der Wahl der Bestattungsart
- Zurechtmachen und Ankleiden der/des Verstorbenen
- Einbetten und Aufbahnen nach Ihrem Wunsch
- Besorgen der Blumen, des Sarg- und Grabschmuckes
- Erledigen der Formalitäten in Ihrem Auftrag

Diskretion und Einfühlungsvermögen sind für uns selbstverständlich.



Bei Todesfall: Wir sind für Sie da

- **Gilgen, Schreinerei, 3123 Belp**
 Telefon 031 819 02 37, Natel 079 228 06 00
- **Gebr. Wyss, Bestattungen, 3124 Belpberg**
 Telefon 031 819 04 09, Natel 079 209 02 59
- **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**
 Telefon 031 819 85 69, Natel 079 810 84 00




Bestattungsdienst Zbinden
 Bestatter mit eidg. Fachausweis
 Erfahren - Kompetent - Würdevoll

Heubach 472b **Freiburgstrasse 2**
3154 Rüschegg **3150 Schwarzenburg**
078 847 69 88 **078 600 94 75**
www.bestattungsdienst-zbinden.ch





www.agentur-c.ch
 Agentur C, 3250 Lyss, PC 30-8088-5

WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN

Zu vermieten in **Niedermuhlern Längenberg** ab 1. Oktober 2016

5 1/2-Zimmer-Wohnung

mit Küche, Geschirrspülmaschine, Glaskeramik, Granitabdeckung, Platten, Parkett, Bad und WC, Waschmaschine, Tumbler, Keller, Garage; nahe ÖV; Keine Haustiere. Miete Fr. 2080.-.

Tel. 033 654 00 63

Schwarzenburg
 Wir vermieten ab 1. November 2016 an ruhiger Lage

4 1/2-Zimmerwohnung

in total saniertem Mehrfamilienhaus. Neue Wohnküche etc. grosser Balkon, Lift, Autoabstellplatz gratis.
 Fr. 1'238.- + 270.- NK
 Tel. 031 951 84 10

speditiv/sorgsam/preiswert
UMZÜGE
Müller, Bern/Thun
 Möbellift / **Gratis-Zügelboxen**
 031 351 77 66 / 033 222 83 33
 AHV- und IV-Rabatt
 www.profiumzuege.ch
Möbelwagen Vermietung

Zu vermieten (an NR) im Dorfkern von **Riggisberg**, ab 1. November 2016 oder nach Vereinbarung

Helle 3 1/2-Zimmer-Altwohnung

Ohne Balkon, im 2. Stock. Mietzins Fr. 1150.- inkl. Nebenkosten und Einstellhallenplatz.

Für weitere Auskunft und Besichtigung melden Sie sich bitte unter der Nummer 079 351 66 78.

Zu vermieten in **Riggisberg** (17 km v. Bern) zentral gelegene Wohnung mit **Cachet** ab 1.9.16 oder n. Vereinbarung

4 1/2-Zimmer-Dachwohnung mit Galerie

- 139 m² Wohnfläche
- Balkon
- Draht TV
- Keller
- Haustiere erlaubt

Mietzins mtl. Fr. 1350.- + Fr. 230.- NK.
 Auskunft und Besichtigung:
 Verwaltung E. Saam, Tel. 031 971 91 11 oder Fam. Böhlen, Tel. 031 809 19 31

Zu vermieten in **Gelterfingen** per sofort oder nach Vereinbarung

sonnige 3-Zimmer-Wohnung

mit Wohnküche, in alleinstehendem Haus. Grosser Garten, Terrasse und Laube. Freie Sicht auf Eiger, Mönch, Jungfrau und Stockhornkette. Autoabstellplatz.
 Mietzins Fr. 1150.-/Mt.
 Auskunft/Besichtigung: 079 667 35 91

Büro / Bastelraum
 Stengeli 20, Schwarzenburg
 Zu vermieten per **1. Sept 2016**
 27 m2, sep. Eingang, eig. WC
 Miete Fr. 350.- inkl. NK
 Weitere Auskünfte:
 H. Binggeli AG, Immobilien
 Tel. **031 731 12 34**

ZU VERMIETEN

Zu vermieten

4 1/2-Zimmer-Wohnung

auf dem Land in Belp. Keine Haustiere, Grosser Balkon. Miete inkl. NK Fr. 1800.-
Tel. 079 651 82 83

Atelier / Gewerberäume:
 Thunstrasse 9, Schwarzenburg
 Zufahrt von Güterstrasse, Parkplätze vorhanden
 zu vermieten ab 1. April 2016
 130 m2, mit Warenlift, Nordlicht, ideal für Künstleratelier
 Miete / Mt Fr. 950.- inkl. NK
 H. Binggeli AG, **031 731 12 34**

In **Riggisberg** zu vermieten

- 3 1/2-Zi-Dachwohnung**
 neue Küche, MZ 990 Fr. + NK
- 5 1/2-Zimmer-Wohnung**
 143m2, MZ 1390 Fr. + NK
- 4 1/2-Zimmer-Wohnung**
 123m2, MZ 1570 Fr. + NK

Auskunft unter 078 683 94 94

GESUCHT

Zu mieten gesucht im Einzugsgebiet dieser Zeitung

renov. 3 1/2-4 1/2-Zi-Stöckli / Hüslli alleinstehend

oder in sehr ruhiger Umgebung, mit Natel/Internet/ÖV-Anschluss.
 CH-Ehepaar um 50, mit Büsi freut sich auf Offerten an:
 076 377 76 25 (17-19 Uhr)

WIR ZÜGELN SIE

★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
 ★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

F. Kammermann

031 951 05 27



N. Regez
 Tel. 079 215 57 27
 n.regez@remax.ch

Kostenlose Schätzung
 Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, dann helfe ich Ihnen gerne mit einer **KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG**.
Der Profi bringt Profit!



Restaurant Gärbi
Priska + Guido Pfister
Bernstrasse 19 | 3150 Schwarzenburg
Telefon 031 731 45 55 | Fax 031 731 45 56

Ab Montag 8. August 16 wieder offen

Täglich 3 Mittags-Menüs mit Suppe und Dessert à Fr. 16.–

- Gutbürgerliche Küche
- Saal 45 Plätze
- Fumoir
- Kegelbahn

Öffnungszeiten: So: Ruhetag
Mo: 8.30 - 14.00 Uhr
Di-Sa: 8.30 - 23.30 Uhr

17. BUBENSCHWINGET TÄNNLENEN / MAMISHAUS
Sonntag, 7. August 2016

Anschwingen: 08.00 Uhr
Jahrgänge: 2000 – 2008
bei der Schulanlage Tännlenen 3152 Mamishaus

Festwirtschaft auf dem Festplatz

Schwingerklub Schwarzenburg

Vereinsausflug
Gemeinnütziger Frauenverein Schwarzenburg
ins Sensorium Rüttihubelbad

Dienstag, 23. August 2016
Abfahrt: 13.30 Uhr beim Frauenvereinshaus, (vis-à-vis Bahnhof)
Rückkehr: ca. 18.15 Uhr

Packt alle Sinne mit ein - wir fahren ins Sensorium Rüttihubelbad!

„Im Erfahrungsfeld der Sinne begegnen Sie in vielfältiger Weise sich selbst. 70 Stationen laden zum Ausprobieren und Beobachten ein. Klänge, Farben, Schwingungen, Düfte, Licht und Dunkelheit erregen Staunen und lassen Naturgesetze erforschen.“
Quelle: www.ruettihubelbad.ch

Kosten:
CHF 44.- Fahrt und Zvieri
CHF 16.- Eintritt Sensorium (AHV CHF 13.-)

Anmeldung: Verena Hostettler
verena.hz@bluewin.ch
031 731 21 31

Gemeinnütziger Frauenverein Schwarzenburg
www.frauenverein-schwarzenburg.ch

Tiefkühlfächer
zu vermieten

Heinz Hauser
Dorfplatz 8
3150 Schwarzenburg
031/731 01 73

« Kompetenz darf menschlich sein »
Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland

Sommer-Fest
Pflegezentrum Schwarzenburg • 20. August 2016 • 10-16.30 Uhr

Gemeindeverband Pflege und Betreuung Schwarzenburgerland
Pflegezentrum Schwarzenburg • Guggisbergstrasse 7 • 3150 Schwarzenburg
Tel. 031 734 35 35 • www.pbsl.ch

- Festwirtschaft
- Musik und Gesang
- Spiel und Spass (Dampfeisenbahn, Saltotrampolin, Eselreiten usw.)
- Markt (Handarbeiten/Kulinarisches)
- Führungen/Besichtigungen/Exkursionen
- Wettbewerb

Parkplatz beim Zivilschutzzentrum mit Shuttle-Bus und Rössliffahrten

Naturpark GANTRISCH mit Schwarzsee

Gasthof Löwen Riffenmatt
Tel: 031/ 735 51 54
aebischer.loewen@bluewin.ch
www.loewen-riffenmatt.ch

Spanien
zu Gast im Löwen
Spanische Wochen
bis am 20. August
- eine Tradition im Löwen -
Samstag 13. August
Riesen- Paella
(Reservation erwünscht)

Auf Ihren Besuch freuen sich Familie Aebischer und Mitarbeiter

Gemeindewahlen in Schwarzenburg
vom 28. August 2016

Die Ortsparteien von Schwarzenburg laden ein zum **Öffentlichen Anlass mit den Kandidierenden fürs Gemeindepräsidium für den Gemeinderat**

Moderation: Hansjürg Hubacher

Der Anlass findet statt am **Mittwoch, 17. August, 20 Uhr** in der Aula des Oberstufenzentrums (Einschlagweg)

Die Ortsparteien freuen sich auf zahlreiche Interessierte.

SOMMER-AUSVERKAUF
ab sofort.- 27. August 2016

% auf gekennzeichnete Artikel. Schuhe + Textil

30%

Nicht mit anderen Rabatten kumulierbar.

Blackburry SPORT
Freiburgstrasse 4 3150 Schwarzenburg www.blackburrysport.ch

Öffnungszeiten
Mo: Geschlossen
Di-Fr: 09:00-12:00 13:30-18:30 Uhr
Sa: 08:00-12:00 Uhr

FC Schwarzenburg

EINLADUNG ZUR HAUPTVERSAMMLUNG

Freitag, 12. August 2016, 19.30 Uhr
Restaurant Bahnhof in Lanzenhäusern

Behandlung der Traktanden gemäss Vereinsstatuten
Passivmitglieder sind herzlich willkommen

FC SCHWARZENBURG
Vorstand

Der FC Schwarzenburg bedankt sich bei allen Sponsoren, Helfern und MatchbesucherInnen für die Unterstützung in der Saison 2015/16!

VIEHHADEL
für Tränkekalber und Schlachttiere aller Gattungen

Wenger Peter Aegusten
3154 Rüscheegg-Heubach
Telefon 031 731 06 47

GUT ZUM DRUCK
HURNI
Digitaldruck • Offsetdruck • Tampondruck
Mühlegässli 2 • 3150 Schwarzenburg • 031 731 26 67

Briefpapier ?
www.hurni-druckt.ch

Räumungen
Häuser, Wohnungen, Estrich, Keller usw.

besenrein/Abnahmegarantie
daniel.straubhaar@bluewin.ch
Natel 079 372 14 88

Kaufe Fahrzeuge aller Marken
ab Platz, Barzahlung.
Telefon 079 680 04 05
El-Haddad-Autohandel

Haben Sie Verlustscheine? Säumige Zahler?

- Wir machen aus Ihren Verlustscheinen Bargeld
- Hohe Erfolgsquote beim Eintreiben von Forderungen
- Wir bieten Rechtsberatungen

Herr Marti informiert Sie gerne unter 079 652 74 36

INKASSO KÜNG www.inkassokueng.ch
EINFACH ZU IHREM GELDE sale@inkassokueng.ch

CONCOURS SCHWARZENBURG
6./7. August 2016

Springplatz Langenwil

B60 bis B/N110, Freiburger Sportprüfungen, ZKV Green-Jump, Jump & Drive Equipenprüfung

Samstag Abend neu mit BULLRIDING

Festwirtschaft und Barbetrieb

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.rv-schwarzenburg.ch

Gegen Abgabe dieses Inserates erhalten Sie GRATIS eine Portion Pommes Frites in der Festwirtschaft!

innendekorationen

ihre polsterei jürg brüniholz
3183 allbigen telefon 031 741 08 60

Storentechnik AG

Hadorn

Zelgstrasse 85
3661 Utendorf
storentechnik@bluewin.ch
www.storentechnik-hadorn.ch

Telefon 033 345 37 87
Fax 033 345 37 81
Natel 079 632 97 24

Entspannen Sie sich in dem hochwertigen, formschönen, jedoch preislich interessanten Wintergarten der **F. Loretan AG**

Ihr Wintergartenprofil

F. Loretan AG → Ihr kompetenter und preisgünstiger Partner für:

- Wintergärten
- Fall- und Schiebewände
- Balkonverglasungen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte

F. Loretan AG
3152 Mamishaus
Tel. 031 731 02 36
loretanag@bluewin.ch
www.loretanag.ch

20. August 2016, 9.30 bis 15.30 Uhr 16. Kindertraktorenrennen

**Liebe Eltern und Kinder
Wir freuen uns, Sie zum diesjährigen Kindertraktorenrennen einzuladen!**

Wo LANDI Laden, Aemmenmattstrasse 4, 3123 Belp

Voraussetzung Kinder mit den Jahrgängen 2007 bis 2013

Traktoren Die Kinder fahren mit ihren eigenen Trappitruktor oder sie benützen einen Traktor der LANDI Aare.

Startgeld Fr. 10.00 pro Kind, zahlbar bei Abgabe der Startnummer

Verpflegung Festwirtschaft auf dem Platz

Preise Alle TeilnehmerInnen erhalten eine Medaille mit Schleife, die ersten 3 jeder Kategorie einen Pokal

Anmeldungen www.landiaare.ch oder Telefon: 031 812 40 00

Anmeldeschluss 14. August 2016

Startzeiten

- Jg. 2007 – 2009, ca. 10.00 Uhr
- Jg. 2010 + 2011, ca. 10.30 Uhr
- Jg. 2012 + 2013, ca. 11.15 Uhr

Landi AARE

Genossenschaft

Laden Belp
Aemmenmattstr. 4
3123 Belp
Tel. 031 812 40 00

Findet bei jeder Witterung statt!



www.landiaare.ch

Gantrisch-Kulturkalender

Mo 10. - Sa 13.8. jeweils 19 h, Schwarzenburg, Filmnächte, Programm unter: <http://www.kinoschwarzenburg.ch>

Bis 31.08. jeweils Mittwoch, ab 21.30 h Niedermuhlern, Sternwarte Uecht öffentliche Mittwochsführungen www.uecht.ch

bis 20.11. von 14 - 17 h an Sonntagen und allgemeinen Feiertagen Schwarzenburg, Regionalmuseum Schwarzwasser Natur bi üs - Wo der Hirsch röhrt und die Hummel brummt, www.regionalmuseum.com

www.GantrischKulturkalender.ch

046109J

Belp wählt.
25. September 2016

**Herzliche Einladung
an alle Belperinnen und Belper zum**

Grillfest

6. August 2016 · 11-15 Uhr

Schlossgarten Belp

SVP www.svp-belp.ch

Lernen Sie unsere Kandidaten / Kandidatinnen persönlich kennen.

Modellbahn Vorfahrttage im Altersheim Domicil Galactina Park in Belp
Vom 05.08.16 bis 08.08.16 von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Den Bewohnern und der Öffentlichkeit werden in der Spurgrösse 0 diverse Eisenbahnen von den Herstellern BUCO, HAG und Märklin vorgeführt.

Für Kaffee und Kuchen wird im betriebsinternen Restaurant gesorgt sein.

Das Team, die Bewohner des Domicil Galactina Park und wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Infos: tinplate1@sunrise.ch oder 079 607 29 01

138048D

**Info-Veranstaltung
Coaching-Ausbildung**
in Thun

25. August 2016, 19.00 Uhr
im Hotel Freienhof, Thun

Tel. 033 223 40 56
www.ilp-fachschule-thun.ch

Grubenstr. 3 Belp
031 819 70 70

ICE AGE - KOLLISION VORAUSS! 2D
Do 04.08., Fr 05.08., Mo 08.08. bis Mi 10.08. je 18.00h, zus. Sa 06.08. und So 07.08. je 14.30h D., ab 6 (6) J.

THE BFG - BIG FRIENDLY GIANT 3D
Sa 06.08. und So 07.08. je 17.00h
Ein bezauberndes Märchen von Steven Spielberg, nach dem Roman von Roald Dahl. Deutsch, ab 8(8) J.

PETS 3D Deutsch, ab 0 Jahren*
Do 04.08., Fr 05.08., Mo 08.08. bis Mi 10.08. je 17.30h, zus. Sa 06.08. und So 07.08. je 14.00h
Was machen eigentlich unsere Haustiere, während wir ausser Haus sind...? Herrlicher Animationsfilm.

L'ÉTUDIANTE ET MONSIEUR HENRI
Sa 06.08. und So 07.08. je 17.30h, Deutsch gesprochen
Alter mürrischer Rentner nimmt junge Studentin als Untermieterin auf. Heitere & berührende Komödie. Ab 6 (12) J.

GHOSTBUSTERS 3D
Do 04.08. bis Mi 10.08. tägl. 20.00h, D., ab 12 (14) J.
Sie retten die Welt vor allen möglichen Geistern – und sind endlich wieder zurück im Kino!

TONI ERDMANN
Do 04.08. bis Mi 10.08. tägl. 20.30h, D., ab 12 (12) J.
Zeitgemässe und sensible Vater-Tochter-Geschichte voller absurder Momente und Situationskomik.

* Unsere Eintrittspreise gelten für Kinder jeden Alters. Kindern unter 4 Jahren wird der Besuch von Kinovorführungen nicht empfohlen. Angegeben wird das Freigabe-Alter, in Klammern das empfohlene Alter. In Begleitung erziehungsberechtigter Personen kann das Eintrittsalter um 2 Jahre reduziert werden.

www.kinoundiecke.ch

Der Kandidat fürs Gemeindepräsidium!

Herzliche Einladung:
Jede Woche eine andere Begegnung mit Stefan Oester

bewährt
erfahren
innovativ

Mal für Mal eine gute Wahl

Stefan Oester
wieder in den Gemeinderat!
» als Gemeindepräsident &
» als Gemeinderat.

EDU+UDF
Eidgenössische Demokratische Union
Union Démocratique Fédérale
Unione Democratica Federale

Gemeindewahlen Belp
25. September 2016

Liste 4

Liebe Belperinnen und Belper,
gerne lade ich Sie ein, um Ihre Fragen zu beantworten. Anders, spontan so wie ich bin. Ich freue mich, mit Ihnen persönlich auszutauschen.

Mi, 10. August 2016 um 6.15 Uhr **auf dem Chutzen beim Sonnenaufgang**
Für alle, welche nicht mit dem Auto zum Chutzen kommen, ist die Veloabfahrt um 5.30 Uhr beim Scheibenstand

Die Anlässe sind witterungsunabhängig. Auskunft Tel. 079 222 77 60
Weitere Infos unter www.oinst.ch/politik

Armut

TEWO

Spendenkonto:
30-24794-2
www.caritas-bern.ch

30 CARITAS Bern
Wir helfen. Seit 30 Jahren.
Nous aidons. Depuis 30 ans.

Sichlete

Sonntag, 14. Ougschte 2016
Ab de 11e i der Öchtle Riggisberg

Ungerhautig: Waldgass-Örgeler
Fründlich ladet i:
Jodlerchörli «Gantrisch» Riggisberg

Gartenfest

FAMILIENGARTENVEREIN BELP

Samstag 6. August 2016
ab 11.00 Uhr bis 24.00 Uhr
Gartenareal am Einschlagweg

Wir offerieren Ihnen aus unserer Festwirtschaft gluschtige Sachen:
Hamburger, Schweinssteak, Bratwurst mit Kartoffelsalat, feine Kuchen und Torten, hausgemacht.
Getränke: Wein, Bier, Mineral, Kaffee-Gartetüfeli

Zwirbele
Töggelikasten, Pingpongisch
Kommen Sie doch mal vorbei, auch wenn es regnen sollte, dank der Pergola sind wir wetterunabhängig.

Freundlich lädt ein der Familiengartenverein Belp

KNIE
SCHWEIZER NATIONAL-CIRCUS

DAVID LARIBLE
SMILE

VORVERKAUF:
ticketcorner.ch
knie.ch

12. – 24. August
BERN
Allmend

Bistro Nach unseren Ferien und einem kurzen Umbau, präsentiert sich das **Bistro** in einem neuen Kleid und wir freuen uns, Sie ab dem 8. August wieder bei uns begrüssen zu dürfen.

- Neu: Pizzen und Flammkuchen; auch take away
- Am Morgen: Schon früh morgens bieten wir Ihnen frische Gipfeli, Brötchen und unsere beliebten Sandwiches an, dazu einen feinen Bistro-Kaffe
- Am Mittag: Von Montag bis Freitag bereiten wir für Sie ein feines Mittagsmenu zu. Sollte es Ihrem Geschmack nicht entsprechen, finden Sie sicher auf unserer Speise- und Snackkarte das Passende für Ihren Hunger.
- Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 6 bis 18 Uhr, Samstag und Sonntag: 8 bis 17 Uhr. Unsere Nummer: 031 818 38 31